

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 26 (1972)

**Heft:** 6: Tourismus und Verkehr = Tourism et circulation = Tourism and traffic

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

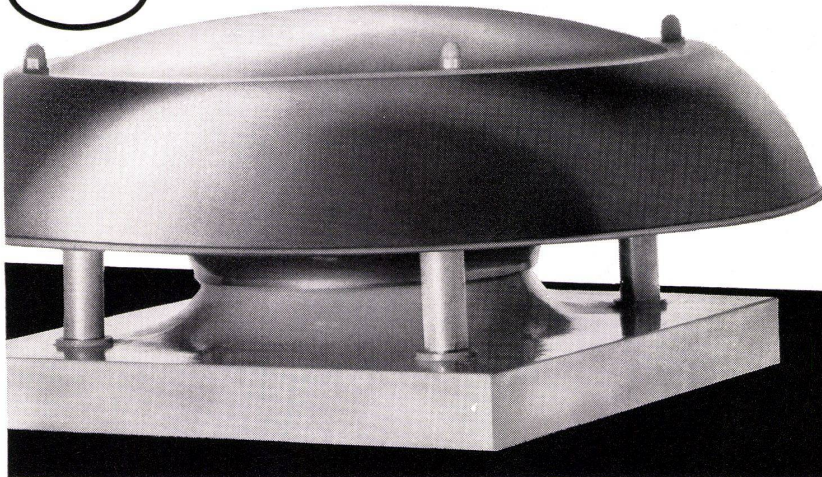
**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**NEU! AWAG Radial-Drucklüfter, Gesamthöhe nur 175 mm**

45/70

# Erste Schweizer Dachventilatoren



- \* Ausgereifte, stabile Konstruktion, kompakte, **niedrigste**, wettersichere Bauart.
- \* Hohe Luftleistung, einwandfreier Dauerbetrieb durch wartungsfreie Kugellager.
- \* Stufenlose Regulierbarkeit des vollkommen gekapselten Motors.
- \* Geräuscharmer, ruhiger Lauf dank 8-facher elastischer Motor-Aufhängung.
- \* Maximaler Schutz der Motor- und Anschluss-teile durch aerodynamische Abdeckhaube. Korrosionsfestes Material.
- \* Sehr ansprechende Form, einfache Montage, äusserst günstiger Preis.

Verlangen Sie technische Details der DVS-Typen durch:



**A. Widmer AG.**  
8036 Zürich Sihlfeldstr. 10  
Tel. (051) 33 99 32 - 34

# Zuger Kehricht-Container

**Praktisch. Zeitgemäss.**



**Praktisch:** Der Zuger-Container – der erste mit eingebautem Deckelheber. Ein praktisches System – entwickelt und patentiert von der Verzinkerei Zug AG.

**Zeitgemäss:** Der Zuger-Container. Er ist die optimale Lösung zur Bewältigung der steigenden Abfallflut. Er fasst 800 Liter und kann durch alle genormten Kehrichtabfuhrwagen geleert werden. Der Zuger Kehricht-Container – ein echtes Zuger Qualitätsprodukt.

**Verzinkerei Zug AG**

6301 Zug Tel. 042/33 13 31

VC-1-2



**Coupon:**

Ich interessiere mich für den Zuger Kehricht-Container. Ich wünsche

- Prospekte
- den unverbindlichen Besuch Ihres Vertreters

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

39 PLZ/Ort \_\_\_\_\_

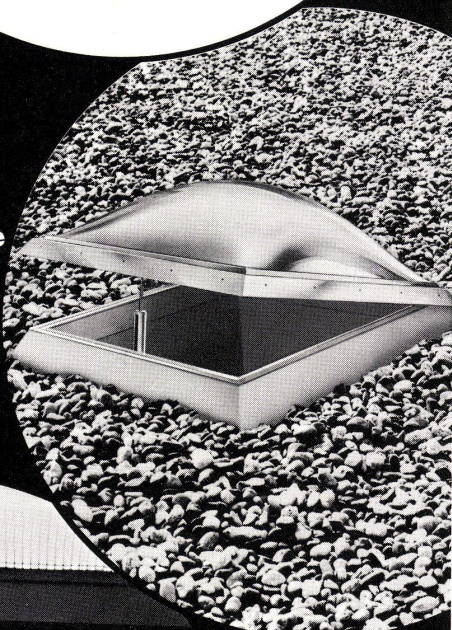
# Everlite- Lichtpaneele und Lichtkuppeln lassen das Licht durch - und die Wärme draussen

Einbaufertig

Problemlose  
Montage

10 verschiedene  
Typen

10 Jahre  
Garantie



Gute Licht-  
durchlässigkeit

Beste  
Wärmeisolation

Große freie  
Spannweiten

Für Oblichter und  
Fassaden



**Everlite AG**  
4657 Dulliken  
Tel. 062 22 26 66

Die Formsteine werden durchbrochen, also lichtdurchlässig oder profiliert, hergestellt. Wände aus diesen Formsteinen grenzen ab und verbinden zugleich. Je nach Kombination der verschiedenen Steine können sich reizvolle Licht-Schatten-Wirkungen ergeben. Sämtliche Formsteine können verglast und mit Lüftungsflügel versehen werden. Sie eignen sich besonders zur Fassadengestaltung, als Trennwände, Sichtblenden, Gartenmauern usw.

Weserwaben-Betonfenster sind feingliedrige, schlanke Fensterrahmen, die viel Licht durchlassen. Sie eignen sich ebenso für industrielle Zweckbauten wie auch für Wohnhäuser und Sakralbauten.

Diese Bauelemente werden aus einem hochwertigen Spezialbeton maschinell hergestellt, was genaue Maßhaltigkeit garantiert. Sie sind auf das Rastermaß 12,5 cm abgestimmt und passen deshalb in jede Mauerlücke.

Sie können in betongrau, betonweiß oder mit weißer Betonkeramikbeschichtung geliefert werden. Bei den Formsteinen stehen 10 verschiedene Formen und bei den Wabenfenstern 21 verschiedene Größen zur Auswahl. Weitere Möglichkeiten in Sonderanfertigung.

F. Wecker-Frey & Co., 8027 Zürich.

## Firmennachrichten

### 50 Jahre Baubedarf Zürich AG

Die Baubedarf Zürich AG feierte diese Tage im Kreise der Betriebsangehörigen ihr fünfzigjähriges Firmenbestehen.

Das Unternehmen wurde im Jahre 1922 durch den in der Folge während 47 Jahren bis zu seinem Tode als Präsident des Verwaltungsrates wirkenden Industriellen Dr. h. c. Max Waßmer mitbegründet und errang sich innert Kürze eine führende Position im freien, auf privatwirtschaftlicher Basis arbeitenden Baumaterialgroßhandel.

Als ihre erste Aufgabe sah die Firma von Anfang an die fristgerechte sowie qualitativ und mengenmäßig allen Anforderungen gerecht werdende Belieferung der Bauunternehmer und Bauhandwerker mit allen hierfür in Frage kommenden Materialien. Die Firma verfügt heute über einen ansehnlichen Park moderner Transportfahrzeuge und führt in sechs auf die Kantone Zürich, Aargau und Graubünden verteilten Lagerhäusern ein großes Sortiment an Baumaterialien im engeren und weiteren Sinne, angefangen bei altergebrachten Produkten, wie Zement, Kalk, Gips oder Bausteinen, über neuere Materialien, wie Kunststoffputze, Isoliermittel und chemische Baustoffe, bis zu vorfabrizierten, einbaufertigen Bauteilen, wie Haustüren und Garagentoren. In den letzten Jahren wurde für deren Verkauf und fachgerechte Montage eine eigene technische Abteilung angegliedert.

Die Bedeutung des Baumaterialhandels als unersetzliches Bindeglied zwischen Hersteller und Verbraucher ist unbestritten und hat sich auch in jüngster Zeit unter dem

Blickwinkel arbeitskräftesparender Baumethoden erneut bestätigt. Seine beratende Funktion, seine bedeutenden Lagerbestände und nicht zuletzt auch seine Finanzierungshilfen sichern die kontinuierliche Belieferung aller Bauobjekte ungeachtet deren Größe und Standorte. Die Baubedarf Zürich AG sieht in dieser volkswirtschaftlich wichtigen Aufgabenstellung nach wie vor auch ihre eigene Zielsetzung.

## Tagung

### Seminar der Architektur und Stadtplanung

Organisiert von der Vereinigung der finnischen Architekten SAFA.

Thema: All planning is replanning: Housing, City centers, Rural centers, Social- and socio-economic research in residential areas open to redevelopment planning. Datum: 28. bis 31. August 1972. Ort: Insinööritalo, Ratakato 9, Helsinki. Aufsicht: Egil Nordin, Arch. SAFA, Huvilakatu 4, Helsinki 663 713. Assistenz: Antti Karvonen, Architect, Tom Simons, Architect. Sekretariat: Miß Sirkka Valanto, Association of Finnish Architects, Unioninkatu 30, 00100 Helsinki 10.

Das Seminar wird hauptsächlich von finnischen Architekten und Städteplanern geleitet. Es wird ein Vortragender von einem andern skandinavischen Land eingeladen werden, damit er über dieselben Probleme und deren Lösung in seinem Land berichten kann. Der größte Teil des Seminars wird in Helsinki stattfinden. Ein Tag wird nach Tampere-City verlegt werden. Während des Seminars sollen Exkursionen durch Helsinki erfolgen. Die Vortragenden werden (wie jedes Jahr) nach dem Seminar zusammenkommen, um eine spezielle Publikation auszuarbeiten. Das Seminar wird in englischer Sprache geführt. Beiträge werden keine erhoben, doch müssen die Teilnehmer für Reservierung und Kosten der Unterkunft aufkommen. Folgendes Hotel ist zu empfehlen: Helsingin Matkailuyhdistys, Hotellikeskus, Central Railway Station, Helsinki. Wir bitten die Teilnehmer, sich vorher für das Seminar anzumelden. Formulare können beim Sekretariat bezogen werden. Die Zahl der Teilnehmer ist auf 80 Personen beschränkt, wir bitten deshalb um rasche Anmeldung. Weitere Einzelheiten über das Programm können beim Sekretariat bezogen werden.

## Neue Wettbewerbe

### Kranken- und Altersheim Seuzach

Der Zweckverband Kranken- und Altersheim Seuzach eröffnet einen öffentlichen Projektwettbewerb für ein Kranken- und Altersheim. Teilnahmeberechtigt sind Architekten,